

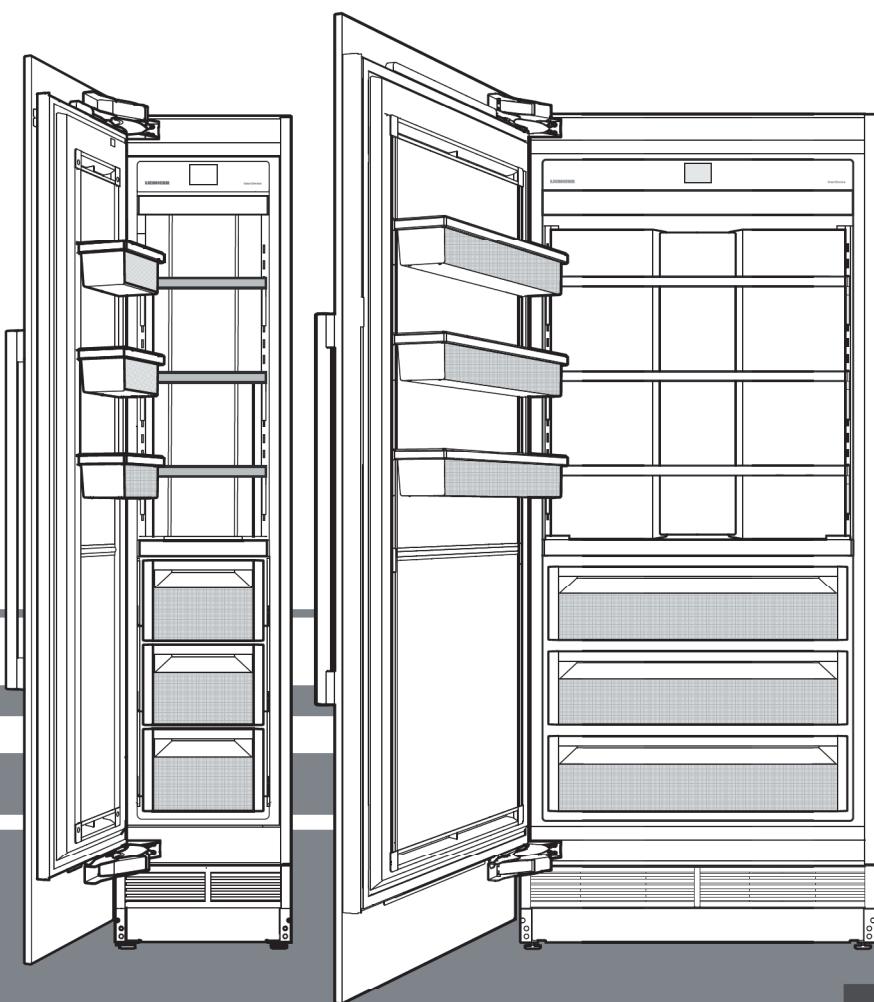
Upute za uporabu

Zamrzivač

Pročitajte upute za uporabu prije prvog uključivanja uređaja.

Str. 24

HR
BiH
CG



7085 744-00

EGN 91 / EGN 92 / EGN 94 / EGN 96

LIEBHERR

Sigurnosne upute i upozorenja

- UPOZORENJE: nemojte blokirati ventilacijske otvore na uređaju.
- UPOZORENJE: ne upotrebljavajte mehanička ili druga sredstva za ubrzavanje postupka odleđivanja, osim onih koja preporučuje proizvođač.
- UPOZORENJE: ne oštećujte rashladni sustav.
- UPOZORENJE: uređaj ne smije raditi s oštećenim kabelom napajanja.
- UPOZORENJE: iza stražnje strane uređaja nemojte postavljati i koristiti višestruke utičnice ili produžne kabele (npr. halogene transformatore)
- UPOZORENJE: opasnost od ozljede uslijed strujnog udara! Ispod poklopca se nalaze komponente pod naponom. Unutrašnje LED svjetlo smije mijenjati ili popravljati samo serviser ili drugi tehničar koji je osposobljen za takve popravke.
- UPOZORENJE: Pripazite da ne dođe do oštećenja cijevi rashladnog sustava.
- UPOZORENJE: Unutar ovog uređaja nemojte koristiti druge električne uređaje.
- Kako biste izbjegli ozljede ili oštećenje uređaja, uređaj trebaju raspakirati i postaviti četiri osobe.
- Ukoliko je uređaj oštećen tijekom isporuke, odmah se obratite dobavljaču, prije nego što spojite uređaj na napajanje.
- Kako biste osigurali siguran rad, provjerite je li uređaj postavljen i spojen kako je opisano u ovim uputama za uporabu.
- U slučaju bilo kakvih nepravilnosti u radu, odspojite uređaj s napajanja. Izvucite utikač, isključite ili uklonite osigurač.
- Prilikom odspajanja uređaja povucite za utikač, a ne za kabel.
- Sve popravke uređaja smije obavljati samo servis, jer neovlašteni popravci mogu predstavljati veliku opasnost za korisnika. Isto vrijedi i za promjenu kabela napajanja.
- Pazite da u uređaj ne dospiju izvori otvorenog plamena ili zapaljenja. Prilikom prenošenja i čišćenja uređaja, provjerite je li rashladni sustav oštećen. U slučaju oštećenja, uvjerite se da u blizini nema izvora plamena i dobro prozračite prostoriju.
- Nemojte stajati na postolje, ladice ili vrata, niti ih koristiti za podupiranje bilo čega drugog.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija, kao i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim mogućnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, samo ukoliko su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnoj uporabi uređaja i razumiju povezane opasnosti. Nemojte dozvoliti djeci da se igraju s uređajem. Djeca ne smiju čistiti ili održavati uređaj bez nadzora.
- Izbjegavajte dulji kontakt kože s hladnim površinama ili ohlađenom/zamrznutom hranom. To može dovesti do boli, utrušnjača i ozebljina. U slučaju duljeg kontakta s kožom, potrebno je poduzeti zaštitne mjere, primjerice, nositi rukavice.
- Nemojte konzumirati hranu koja je bila predugo pohranjena jer može doći do trovanja hranom.
- U ovom uređaju nemojte čuvati eksplozivne tvari poput limenki raspršivača sa zapaljivim plinovima.
- U uređaj nemojte pohranjivati eksplozive ili raspršivače koji sadrže zapaljive plinove, kao što su butan, propan, pentan, itd. Električne komponente mogu uzrokovati zapaljenje plina koji je iscurio. Takve raspršivače možete raspoznati prema ispisanim sastavu ili otisnutom simbolu plamena.
- Ako posjedujete uređaj koji se može zaključati, ključ nemojte držati u blizini uređaja ili na mjestu gdje ga djeca mogu lako dohvati.
- Uređaj je dizajniran za uporabu u zatvorenim prostorima. Nemojte koristiti uređaj na otvorenom ili u područjima koja su izložena prskanju tekućine ili vlazi.
- LED rasvjeta osvjetjava unutrašnjost uređaja. Nije pogodna za rasvjetu prostorije.

Sadržaj

| | |
|--|----|
| Sigurnosne upute i upozorenja | 24 |
| Sadržaj | 25 |
| Klimatski razred | 25 |
| Podaci o proizvodu | 25 |
| Napomene o zbrinjavanju | 26 |
| Uporaba uređaja | 26 |
| Opis uređaja | 26 |
| Kontrolna ploča | 27 |
| Uključenje uređaja | 27 |
| Promjena jezika i jedinice temperature | 27 |
| Glavni izbornik | 28 |
| Podešavanje temperature | 28 |
| Funkcija SuperFrost | 29 |
| Napomene o zamrzavanju | 29 |
| Sigurnosne upute i upozorenja za ledomat | 30 |
| Opis ledomata | 30 |
| Uključenje ledomata | 30 |
| Podešavanje maksimalne proizvodnje leda | 31 |
| Funkcija PartyMode | 31 |
| Funkcija SabbathMode | 32 |
| Isključenje uređaja | 32 |
| Poruka o održavanju | 33 |
| Potvrda održavanja | 33 |
| Izbornik postavki | 34 |
| SmartDeviceBox | 35 |
| Opis prikaza SmartDevice | 35 |
| Alarmne poruke | 36 |
| Oprema | 37 |
| Unutrašnje svjetlo | 37 |
| Čišćenje | 38 |
| Izbornik za održavanje (Maintenance) | 39 |
| Održavanje | 40 |
| Dodatne funkcije | 41 |
| Ušteda energije | 44 |
| Nepravilnosti u radu | 44 |
| Isključenje uređaja | 45 |



OPASNOST!

"Opasnost" ukazuje na radnje koje mogu prouzročiti ozbiljne ozljede ili smrt ako se ne prate mjere opreza.



UPOZORENJE!

"Upozorenje" ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati smrću ili ozbiljnim ozlijedama.



OPREZ!

"Oprez" ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati manjim ili srednjim ozbiljnim ozlijedama.

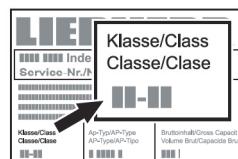
VAŽNO

Ovo ukazuje na informacije koje su posebno važne za nesmetano postavljanje i rukovanje.

Klimatski razred

Klimatski razred ukazuje na sobnu temperaturu pri kojoj se uređaj može koristiti kako bi se postigao puni kapacitet hlađenja.

Klimatski razred naznačen je na tipizacijskoj pločici.



Položaj tipizacijske pločice prikazan je u poglavlju "Opis uređaja".

Klimatski razred Temperatura prostorije

| | |
|-------|------------------|
| SN | +10 °C do +32 °C |
| N | +16 °C do +32 °C |
| ST | +16 °C do +38 °C |
| T | +16 °C do +43 °C |
| SN-ST | +10 °C do +38 °C |
| SN-T | +10 °C do +43 °C |

Nemojte koristiti uređaj pri temperaturama izvan navedenog raspona.

Podaci o proizvodu

Skladno Direktivi (EU) 2017/1369, podaci o proizvodu uključeni su u uređaj. Potpune podatke o proizvodu možete preuzeti s Liebherrove web stranice pod Downloads (preuzimanja).

VAŽNO

Svi tipovi i modeli neprekidno se poboljšavaju. Proizvođač zadržava pravo na izmjene oblika, opreme i tehnologije.

Napomene o zbrinjavanju

Uređaj sadrži materijale koji se mogu ponovno upotrijebiti i koje treba pravilno zbrinuti - ne s nerazvrstanim otpadom iz domaćinstva. Uređaji koji se više ne koriste trebaju se odložiti na profesionalan i prikladan način, u skladu s važećim lokalnim propisima i zakonima.



Prilikom zbrinjavanja uređaja, uvjerite se da rashladni sklop nije oštećen, kako bi se spriječilo nekontrolirano curenje rashladnog plina (podaci na tipizacijskoj pločici) i ulja.

- Onemogućite uporabu uređaja.
- Odspojite kabel napajanja.
- Prerežite kabel.

⚠️ UPOZORENJE

Opasnost od gušenja ambalažom i plastičnom folijom!
Nemojte dopustiti da se djeca igraju ambalažom. Molimo,
ambalažu odložite na mjesto prikupljanja otpada.



Ovakva naljepnica može biti nalijepljena
na stražnjem dijelu uređaja. UKAZUJE NA
ploče obložene pjenom u vratima i/ili
kućištu. To je bitno samo kod
recikliranja. Ne uklanjajte naljepnicu!

Uporaba uređaja

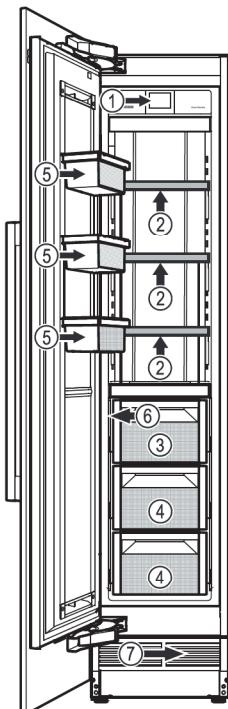
Uređaj je namijenjen isključivo za hlađenje hrane u kućanstvima i sličnim okruženjima. To također uključuje, primjerice, korištenje

- u čajnim kuhinjama, pansionima,
- uporabu od strane gostiju u privatnom smještaju, hotelima, motelima i drugim oblicima smještaja,
- u cateringu i drugim uslugama s prodajom na veliko.

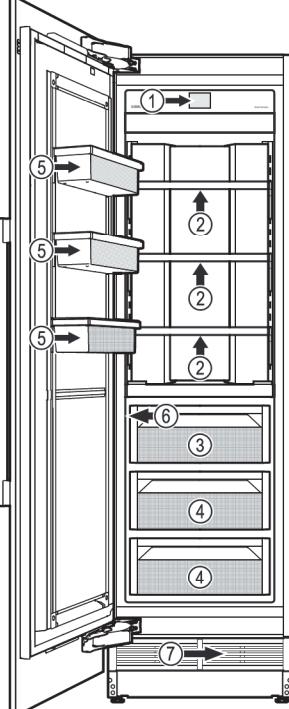
Koristite uređaj isključivo na način uobičajen u kućanskom okruženju. Nije dopušten nikakav drugi način uporabe. Uređaj nije prikladan za pohranu i hlađenje lijekova, krvene plazme, laboratorijskih pripravaka ili sličnih supstanci i proizvoda, podložnih Direktivi o medicinskim uređajima 2007/47/EZ. Nepravilna uporaba uređaja može rezultirati oštećenjem ili kvarenjem pohranjenih proizvoda. Uređaj također nije prikladan za korištenje u potencijalno eksplozivnom okruženju.

Opis uređaja

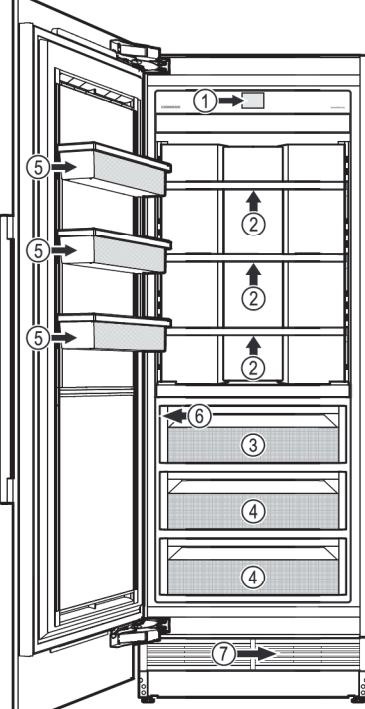
EGN 9171



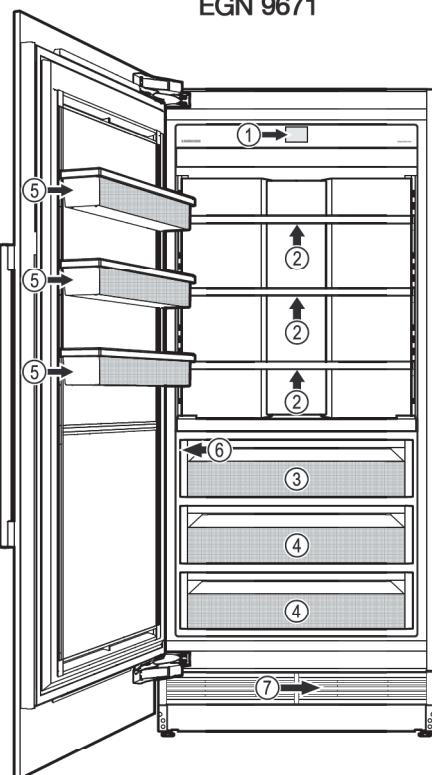
EGN 9271



EGN 9471



EGN 9671



- (1) Kontrolna ploča
- (2) Podesive police za pohranu
- (3) Ledomat (u ladici)
- (4) Ladica zamrzivača

- (5) Podesiva pregrada na vratima
- (6) Tipizacijska pločica (slijeva, iza ladice)
- (7) Filter za vodu (iza ventilacijske rešetke)

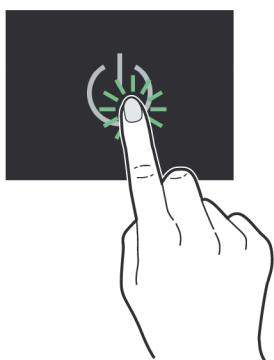
Kontrolna ploča

Tri različita postupka za rukovanje upravljačkom pločom.



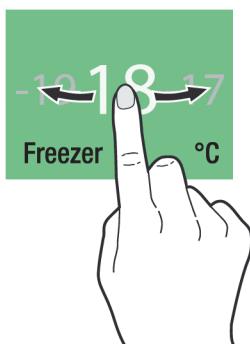
Dodirnite

Dodirnite za aktiviranje funkcija.



Pritisnite

Pritisnite pribl. 2 sekunde za aktiviranje funkcija.

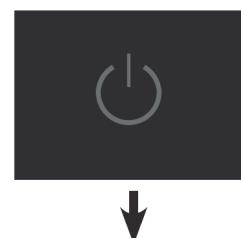


Pomicanje prsta

Povucite prst udesno ili ulijevo za kretanje kroz izbornik ili za traženje vrijednosti.

Uključenje uređaja

Dodirnite.



Listajte do željenog jezika i dodirnite.

Dostupni jezici:

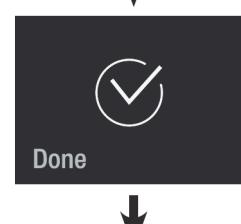
- Njemački
- Portugalski (Brazil)
- Francuski
- Španjolski
- Talijanski
- Engleski (UK)
- Engleski (SAD)
- Kineski
- Ruski



Listajte do željene temperaturne jedinice i dodirnite.



Dodirnite za potvrdu ili povucite prstom udesno kako biste ponovno promijenili prethodne postavke.



Promjena jezika i jedinice temperature

Za buduće promjene jezika i jedinice temperature, potrebno je isključiti i uključiti uređaj (korisničke postavke neće se izbrisati).

Glavni izbornik

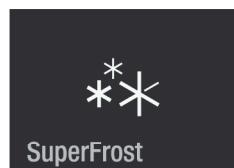
Listajte kroz glavni izbornik. Dostupne su sljedeće funkcije.



Prikaz temperature zamrzivača i podešavanje temperature.

Podešavanje temperature

Standardna postavka je -18 °C.



Za što brže zamrzavanje svježih namirnica za cijelovito očuvanje njihove hranjive vrijednosti, izgleda i okusa.



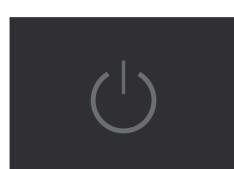
Za uključenje i isključenje ledomata i maksimalnu proizvodnju leda.



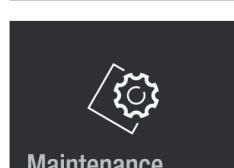
Za trajno maksimalno hlađenje.



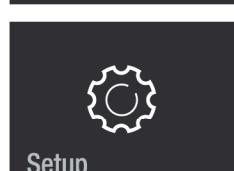
Način rada za sabat i blagdane. U skladu sa STAR-K certifikatom za košer.



Uključivanje i isključivanje uređaja



Opisuje kako promijeniti filtre i očistiti dozator za vodu i filter za prašinu.

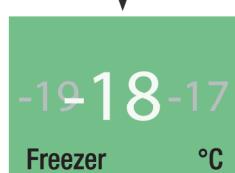


Omogućuje podešavanje svjetline zaslona i sadrži podatke o uređaju (servisni broj, naziv modela, serijski broj).

Dodirnite.



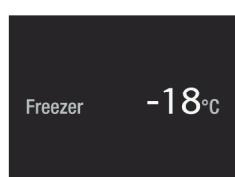
Listajte do željene temperature i dodirnite.



Broj koji treperi u donjem desnom dijelu pokazuje stvarnu unutarnju temperaturu. Nestaje kada se dosegne ciljna temperatura.



Zatvorite vrata uređaja.



Prikaz pri ponovnom otvaranju vrata.

Prikaz temperature treperi ako je stvarna temperatura unutrašnjosti različita od ciljne temperature. Prestaje treptati kada se dosegne ciljna temperatura.

Temperatura se može podesiti između -14 °C i -27 °C.

Funkcija SuperFrost

Svježe namirnice valja čim prije dokraja zamrznuti. To vam omogućava funkcija Superfrost te jamči cijelovito očuvanje hranjive vrijednosti, izgleda i okusa namirnica.

Maksimalna količina namirnica (u kilogramima) koje je moguće zamrznuti u 24 sata prikazana je na tipizacijskoj pločici (pod "Freezing capacity").

Dodirnite.



Aktivirana je funkcija SuperFrost.

Pričekajte 24 sata. Zatim stavite namirnice i zatvorite vrata uređaja.

Prikaz pri ponovnom otvaranju vrata.

Funkcija SuperFrost automatski se isključuje nakon 30 do 65 sati, ovisno o količini namirnica.



Napomene o zamrzavanju

- Iste namirnice uvijek pohranjujte zajedno.
- Namirnice koje sami zamrzavate pakirajte u količinama prikladnim za vaše kućanstvo. Kako bi se zajamčilo potpuno zamrzavanje namirnica ne prekoračujte sljedeće količine po pakiranju:
 - voće, povrće do 1 kg,
 - meso do 2,5 kg.
- Zamrznutu hranu pakirajte u standardne vrećice za zamrzavanje ili u plastične, metalne ili aluminijске spremnike za to namijenjene.
- Nastojite da svježe namirnice ne dolaze u dodir s već zamrznutima. Pakiranja moraju biti suha kako se ne bi međusobno slijepila.
- Na pakiranja uvijek zapišite datum i sadržaj te ne prekoračujte vrijeme preporučeno za pohranu namirnice.
- Ne zamrzavajte boce i konzerve koje sadrže gazirana pića, jer bi mogle puknuti.
- Odmrzavajte samo onoliko namirnica koliko namjeravate potrošiti. Što prije pripremite i konzumirajte odmrznute namirnice.

Zamrznute namirnice odmrzavajte na sljedeće načine:

- u pećnici s ventilatorom
- u mikrovalnoj pećnici
- na sobnoj temperaturi
- u hladnjaku.

Za isključenje funkcije SuperFrost, dodirnite zaslon.

Dodirnite.



Dodirnite.



Funkcija SuperFrost je isključena.

Sigurnosne upute i upozorenja za ledomat

- Ledomat je namijenjen isključivo proizvodnji leda za kućanstvo
- Sve popravke ledomata smije obavljati samo osoblje servisa ili drugo stručno osoblje.
- Prve tri mjerice leda ne smiju se konzumirati niti koristiti. To se odnosi kako na prvu uporabu uređaja uopće, tako i na prvu uporabu uređaja nakon dugog razdoblja nekorištenja.
- Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu nastalu zbog opreme ili vodovodnih cijevi između elektromagnetskog ventila i dovoda vode.

Uključenje ledomata



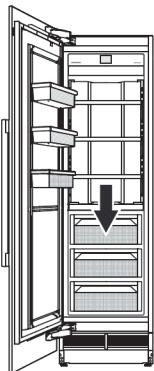
Opis ledomata

Ledomat se nalazi u gornjoj ladici odjeljka zamrzivača.

Kockice leda ispadaju iz ledomata u ladicu.

Kad se razina kockica popne do određene razine u ladicu, uređaj automatski zaustavlja proizvodnju leda.

Nakon što prvi put uključite ledomat, do prvih kockica leda može proći i do 24 sata.

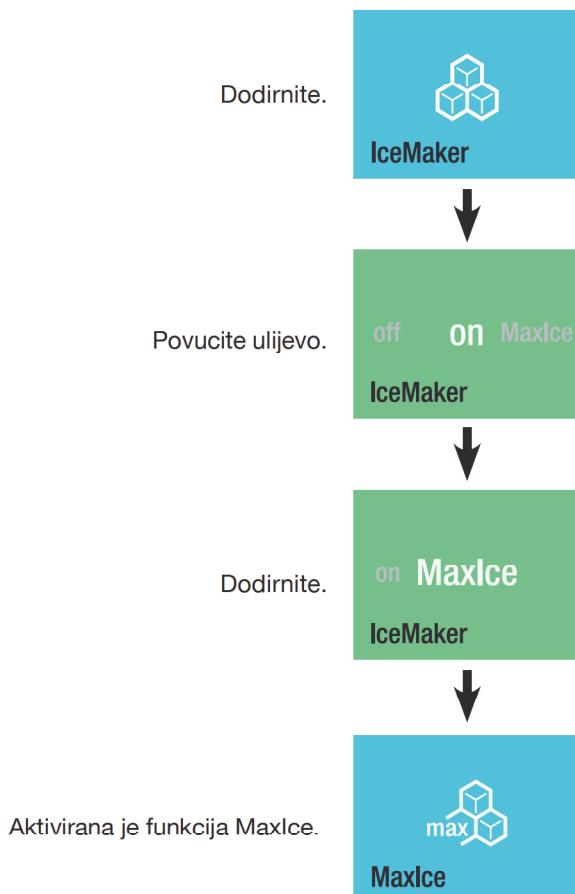


VAŽNO

Prve tri mjerice leda ne smiju se konzumirati niti koristiti.

Proizvodni kapacitet ledomata iznosi 100 - 120 kockica leda u 24 sata pri temperaturi od -18 °C unutar pretinca zamrzivača.

Podešavanje maksimalne proizvodnje leda

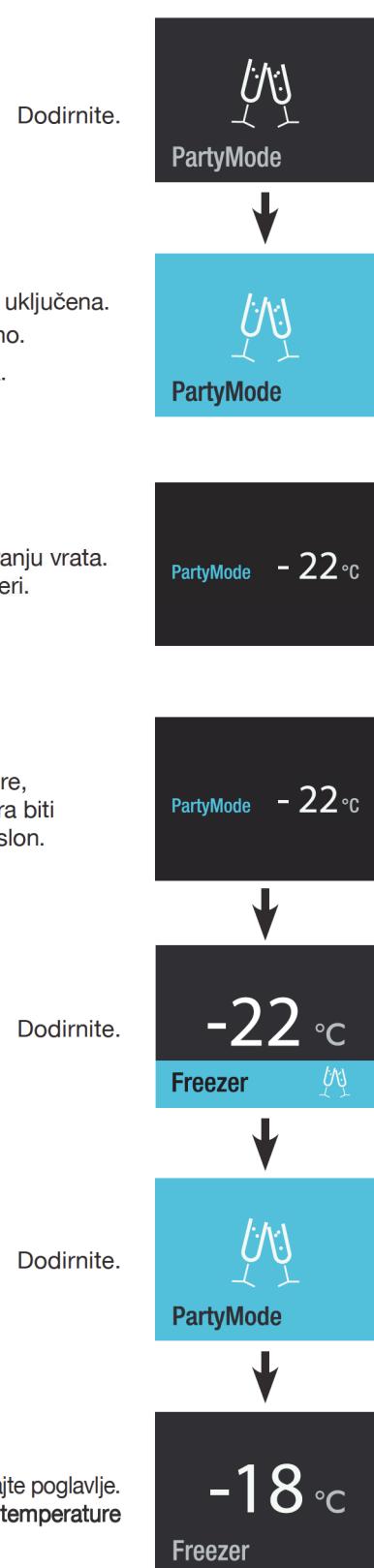


Kapacitet proizvodnje iznosi oko 150 kocaka leda u 24 sata.

Imajte na umu da to malo povećava potrošnju energije.

Funkcija PartyMode

Kad vam je potrebna velika količina leda, primjerice za zabavu, dan prije uključite PartyMode. Nemojte ostavljati pića u zamrzivaču duže od jednog sata.



Funkcija SabbathMode

Kad je uključena funkcija SabbathMode, neke funkcije električnih značajki bit će isključene kako bi bile u skladu sa STAR-K certifikatom za košer.

- Svjetlo ostaje uključeno.
- Alarm vrata je neaktivan.
- Alarm temperature je neaktivan.
- Ciklusi odleđivanja ne ovise o učestalosti i trajanju otvaranja vrata.
- Uređaj će se automatski vratiti na SabbathMode nakon nestanka struje.

Izključenje uređaja

Dodirnite.



Pritisnite na oko 2 sekunde za uključenje funkcije SabbathMode ili dodirnite za povratak na standardni način rada.

Pritisnite na oko 2 sekunde za uključenje funkcije SabbathMode ili dodirnite za povratak na standardni način rada.

Dodirnite.



↓



Uređaj je izključen.

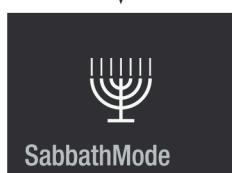
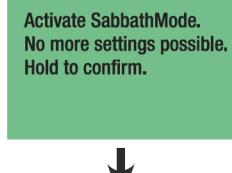


Funkcija SabbathMode je uključena.

SabbathMode automatski se isključuje nakon 120 sati.

Za ranije izključenje funkcije SabbathMode, dodirnite ponovno.

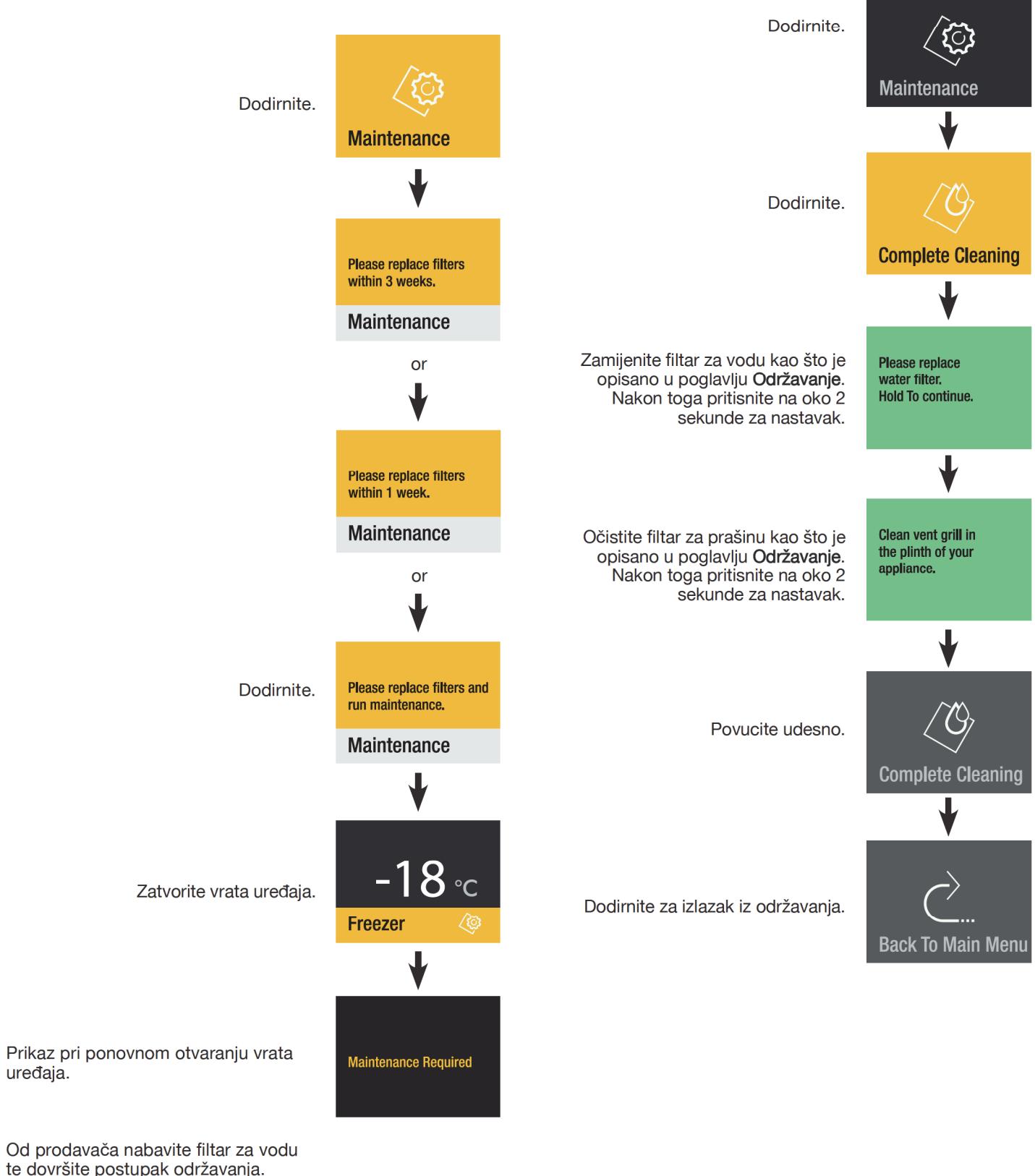
Funkcija SabbathMode je izključena.



Poruka o održavanju

U redovitim intervalima rada uređaja pojavljuje se poruka o održavanju. Morate zamijeniti filter za vodu. Morate očistiti filter za prašinu.

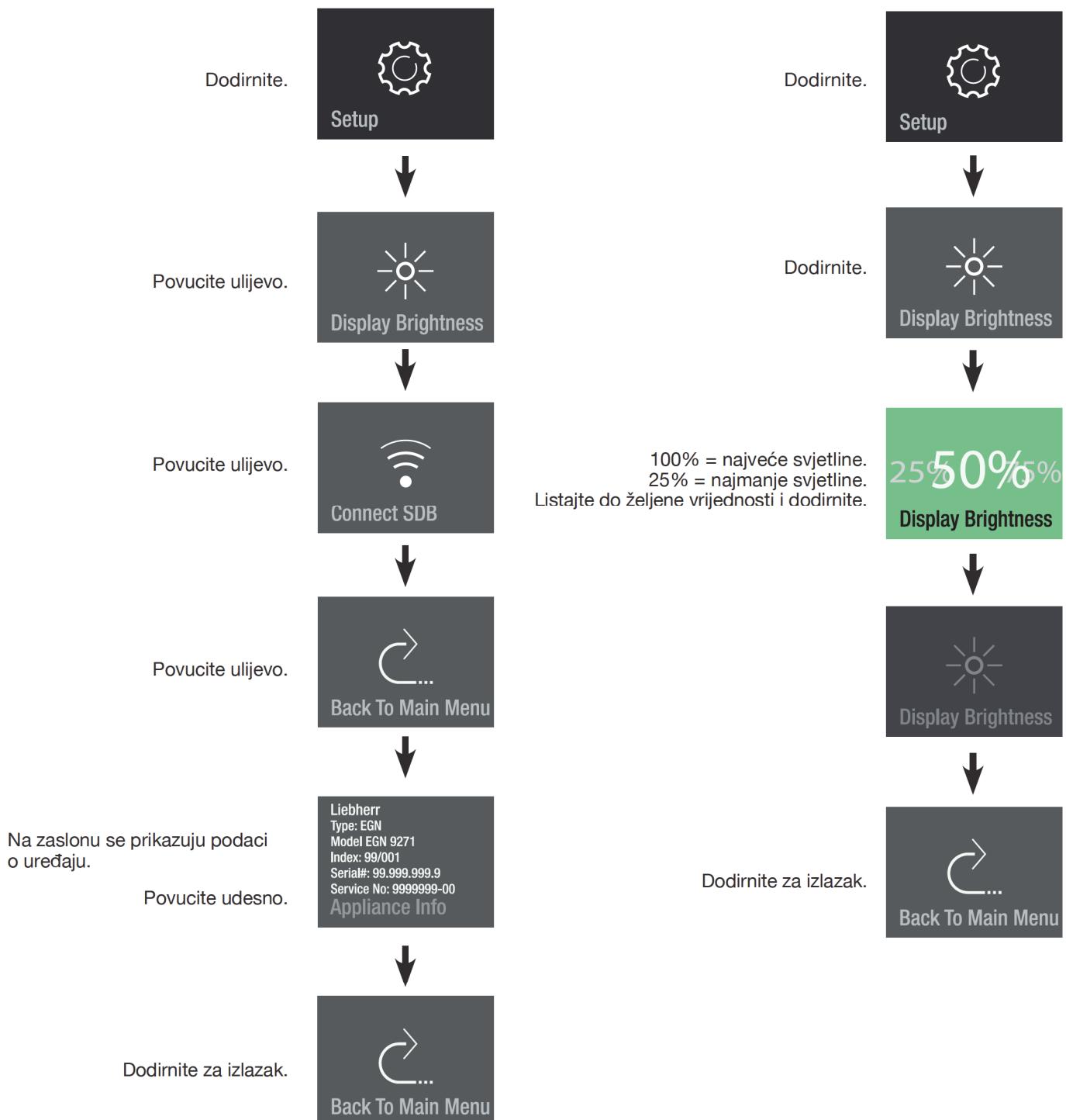
Potvrda održavanja



Izbornik postavki

Omogućuje podešavanje svjetline zaslona, aktivaciju SmartDeviceBoxa i prikaz podataka o uređaju.

Svjetlina zaslona



SmartDeviceBox

Ovaj uređaj spreman je za integraciju u sustave pametnih domova te za proširene usluge.

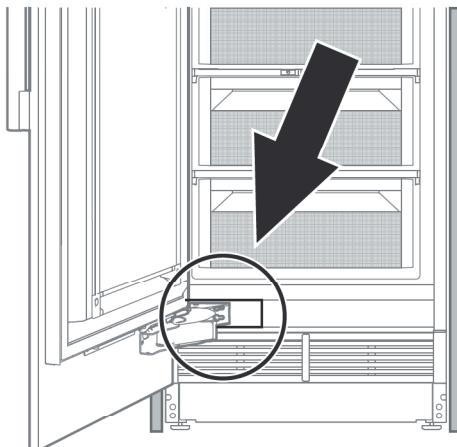
Ostale opcije možete odabrati koristeći SmartDeviceBox.

Aktivira se putem korisničkog portala MyLiebherr.

Više informacija o dostupnosti i preduvjetima te pojedinim opcijama naći ćete na web stranici www.smartdevice.liebherr.com/info.

Preuzmite aplikaciju "SmartDevice App" na svoj pametni telefon.

Pokrenite aplikaciju na pametnom telefonu i slijedite upute.



Opis prikaza SmartDevice

SmartDeviceBox je umetnut.

Hold to configure now.

SDB Inserted



Connect SDB

Simbol treperi.

Veza s WLAN-om je u tijeku.



SDB Connecting

Prikazuju se vjerodajnice usmjernika.

Router_0123456789
01234567890123456

Connecting to:



SDB Connected

Uredaj je spojen na WLAN.

Reset SDB connection?
Hold to reset.

Ponovno uspostavljanje veze.



No Connection

Ova poruka obavještava vas o bilo kojem problemu usmjernika ili interneta.

Alarmne poruke

Alarm upozorenja na otvorena vrata

Vrata su ostala otvorena dulje od 180 sekundi.

Rješenje
Zatvorite vrata uređaja.



Temperaturni alarm

Dodirnite.



Temperatura unutrašnjosti je previsoka.

Dodirnite.



Dodirnite.



Rješenje
Provjerite kakvoču hrane.

Prikaz alarma nestaje čim se dosegne podešena temperatura.



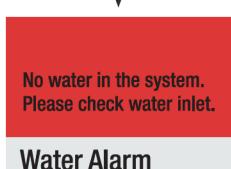
Alarm upozorenja za vodu

Dodirnite.



U sustavu nema vode.

Dodirnite.



U sustavu nema vode.

Rješenje
Otvorite ventil za dovod vode.



Alarm upozorenja na napajanje

Dodirnite.



Napajanje je prekinuto.

Dodirnite.

Power supply was interrupted.

Power Alarm

Ako je temperatura unutrašnjosti previsoka.

Temperature in freezer had reached -2°C .

Temperature Alarm

Dodirnite.

Temperature in freezer had reached -2°C .

Temperature Alarm

Dodirnite.

Temperature in freezer had reached -2°C .

Temperature Alarm

Dodirnite.

Temperature in freezer had reached -2°C .

Temperature Alarm

Dodirnite.

Alarm elektroničkog kvara

Elektronički kvar.
Dodirnite.



Device Failure



Rješenje
Obratite se servisu i navedite prikazani
kôd kvara.

Dodirnite.

Failure XX0000
Please contact service

Device failure



Dodirnite.

Device Failure

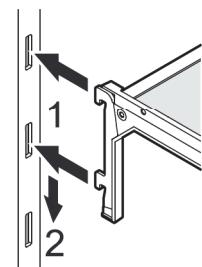


Pritisnite pribl. 2 sekunde za ponovno
ocitanje koda pogreške.

-18 °C
Freezer

Postavljanje

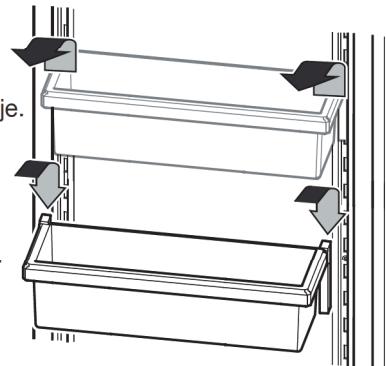
Umetnute kukice police na željenu
visinu u nosive utore i utisnite prema
dolje.



Premještanje pregrada na vratima

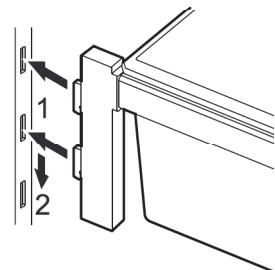
Uklanjanje

Podignite policu i izvadite je.



Postavljanje

Umetnute kukice police
na željenu visinu u nosive
utore i utisnite prema dolje.



Oprema

Police u uređaju i u vratima možete postaviti na razne
visine, prema potrebi.



OPREZ!

Opasnost od ozljeda i oštećivanja!

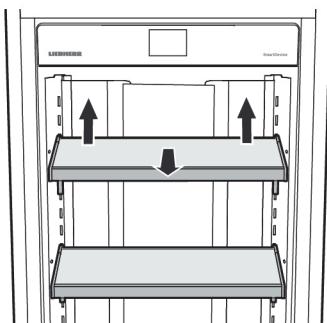
Ne pokušavajte namještati police s
namirnicama.

Namještajte police samo kad su prazne.

Premještanje polica

Uklanjanje

Podignite policu i izvadite je.



Unutrašnje svjetlo

Unutarnje svjetlo nalazi se lijevo i desno u odjeljku
zamrzivača. Uključuje se pri otvaranju vrata uređaja.

Intenzitet svjetla LED rasvjete odgovara laserskoj klasi 1/1M.

VAŽNO

Pokrov rasvjete smije uklanjati samo stručno servisno
osoblje.



OPREZ!

Opasnost od oštećenja vida!

Kad je pokrov uklonjen, nemojte gledati
izravno u svjetlo putem optičkih leća s male
udaljenosti.

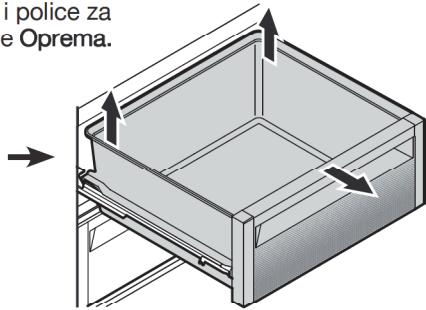
Čišćenje

⚠️ UPOZORENJE!

- Kako biste sprječili moguće ozljede zbog strujnog udara, odspojite kabel napajanja ili isključite automatski osigurač prije čišćenja uređaja.
- Kako biste izbjegli ozljede ili oštećenje uređaja, nemojte ga čistiti parnim uređajima.
- Kako biste izbjegli kratke spojeve, pazite da voda od pranja ne dospije u električne komponente prilikom čišćenja. Nemojte koristiti previše mokru spužvu ili krpnu.

- Izvadite sve namirnice i privremeno ih spremite na hladno mjesto.
- Uklonite staklene police i police za vrata. Pogledajte poglavlje Oprema.

- Izvadite ladice. Izvucite ladicu ravno van, uhvatite straga i podignite.



- Unutrašnjost uređaja i opremu operite mlakom vodom s malo sredstva za pranje.

VAŽNO

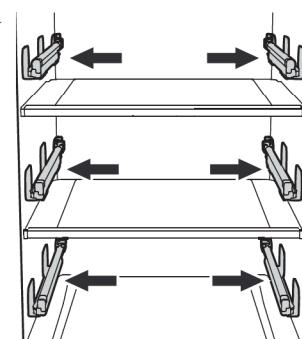
Nemojte koristiti abrazivne niti žičane spužve, kao ni koncentrirana sredstva za čišćenje i nikad nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže pjesak, klor, kiseline ili kemijjska otapala.

- Vodilice čistite samo blago navlaženom krpom

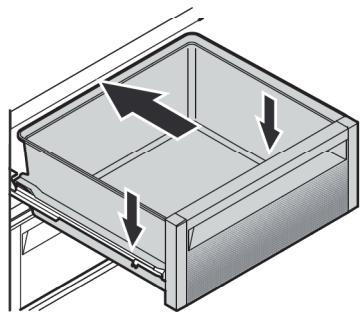
VAŽNO

Ne dopustite da voda od čišćenja dospije u vodilice.

- Sve dijelove dobro obrišite suhom krpom.
- Nemojte oštećivati ili uklanjati tipizacijsku pločicu koja se nalazi unutar uređaja. Ona je veoma važna prilikom servisiranja.



- Umetanje ladicu
- Izvucite pomične vodilice do kraja. Postavite ladicu na vodilice i zatvorite je.



- Umetnute sve dijelove natrag na mjesto i vratite namirnice. Pogledajte poglavlje Oprema.
- Uključite uređaj.

Izbornik za održavanje (Maintenance)

Održavanje možete provoditi neovisno o zadanim pravilnim intervalima. Izbornik za održavanje sadržava sljedeće korake.



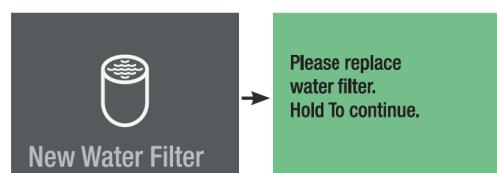
Kompletno čišćenje

Za potpuno održavanje uređaja.



Novi filter za vodu

Za resetiranje brojača za održavanje.



Za povratak na glavni izbornik.



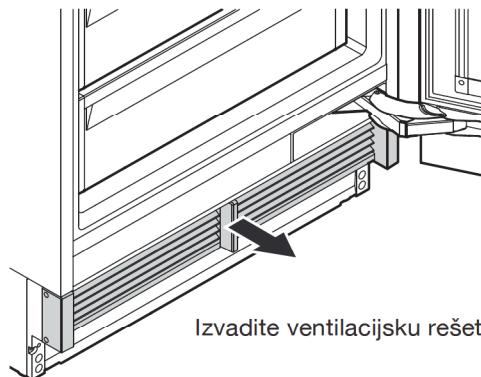
Održavanje

Novi filter za vodu

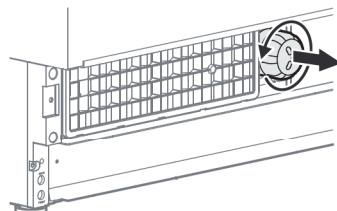
Umetnuti filter za vodu upija čestice iz vode i smanjuje okus klorja.

Napomena

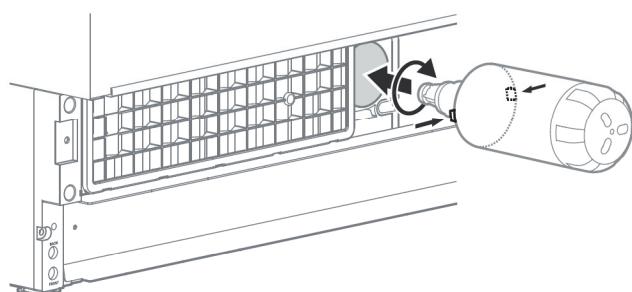
Pri uklanjanju ili ugradnji filtra nije potrebno zatvoriti dovod vode.



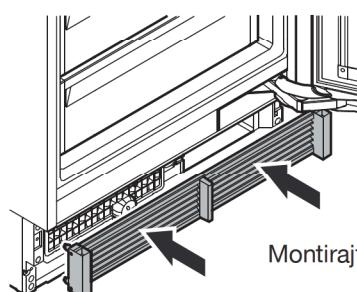
Izvadite ventilacijsku rešetku.



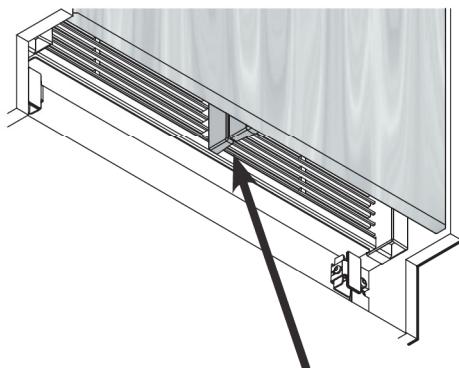
Okrenite filter za vodu u smjeru suprotnom od kazaljki sata i uklonite ga.



Umetnite filter za vodu dokraj, s izbočenjima na prednjoj strani u vodoravnom položaju, i okrenite u smjeru kazaljki sata dok ne sjedne na mjesto.



Montirajte ventilacijsku rešetku.



Vodite računa da nema razmaka između razdjelnika zraka uređaja i razdjelnika zraka vrata..

VAŽNO
Razmak nastaje ako je ventilacijska rešetka postavljena nepravilno.

Dodirnite.



Pritisnite na oko 2 sekunde.

Please replace
water filter.
Hold To continue.

Povucite ulijevo.

New Water Filter

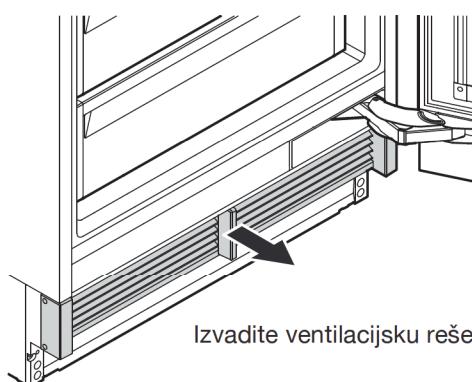
Dodirnite za izlaz iz izbornika.

Back To Main Menu

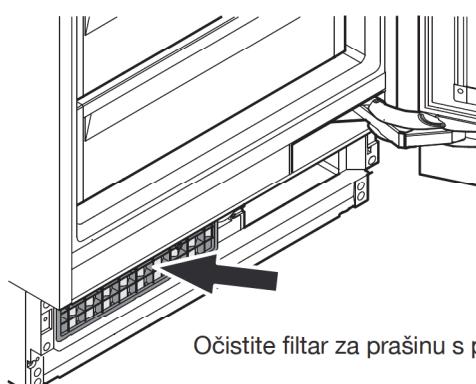
Dodatne funkcije

Čišćenje filtra za prašinu

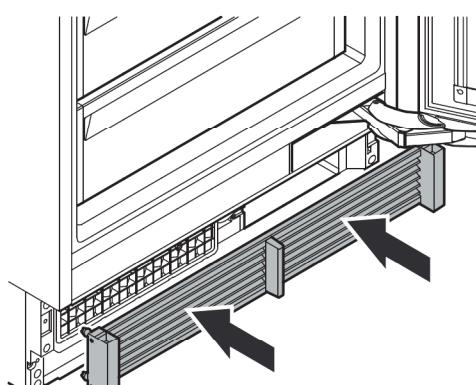
Filtar za prašinu u podnožju očistite barem u zadanim intervalima održavanja.



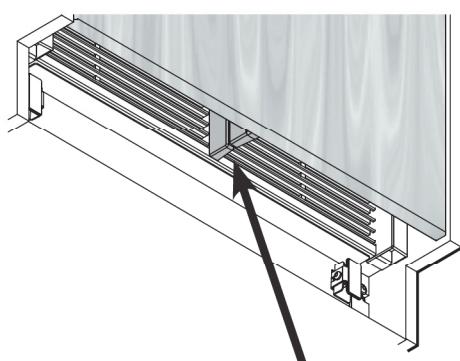
Izvadite ventilacijsku rešetku.



Očistite filter za prašinu s pomoću usisivača.



Montirajte ventilacijsku rešetku.



Vodite računa da nema razmaka između razdjelnika zraka uređaja i razdjelnika zraka vrata.

VAŽNO

Razmak nastaje ako je ventilacijska rešetka postavljena nepravilno.

Prilagodba pritiska vode

Ručno odleđivanje

Resetiranje na tvorničke postavke

Funkcija DemoMode

Dodirnite.



Povucite udesno.

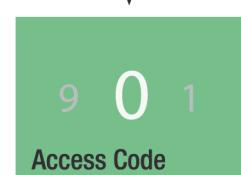


Pritisnite na oko 2 sekunde.



Povucite ulijevo ili udesno.
Unesite kôd 151.

Ako unesete pogrešan kôd, na zaslonu se ponovno prikazuju podaci o uređaju.

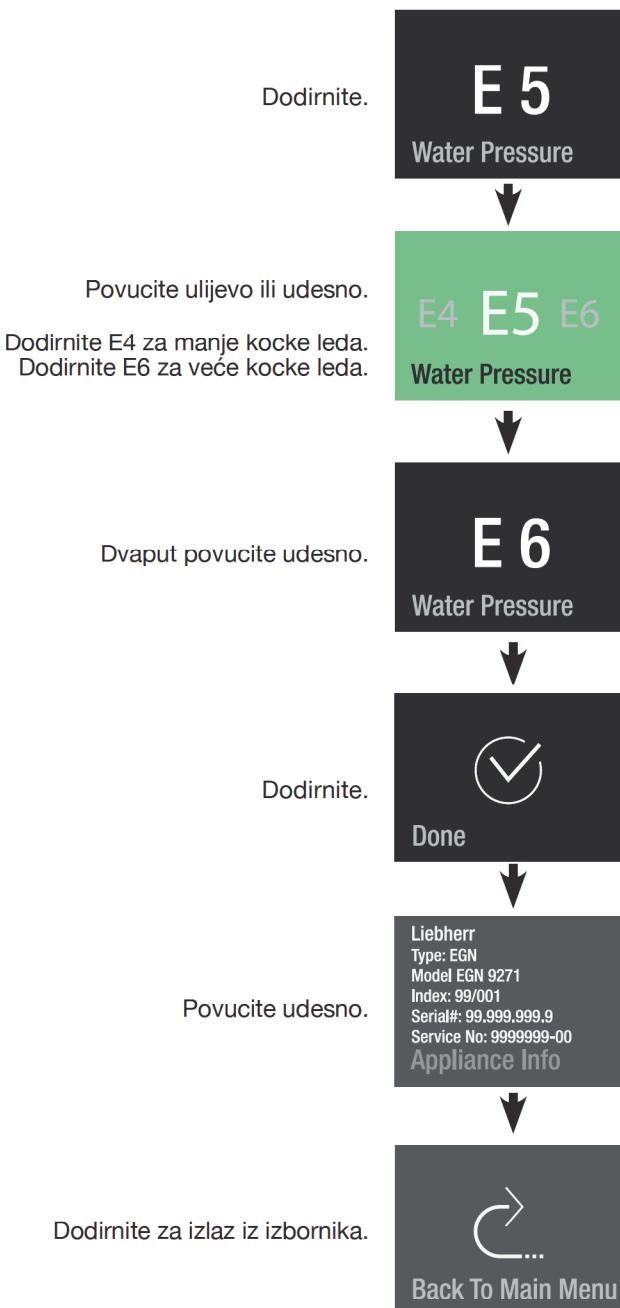


Listajte kroz izbornik.



Tlak vode

Ako su načinjene kockice leda premale (prvih nekoliko puta su uviјek manje), moguće je podešiti količinu dovodne vode.



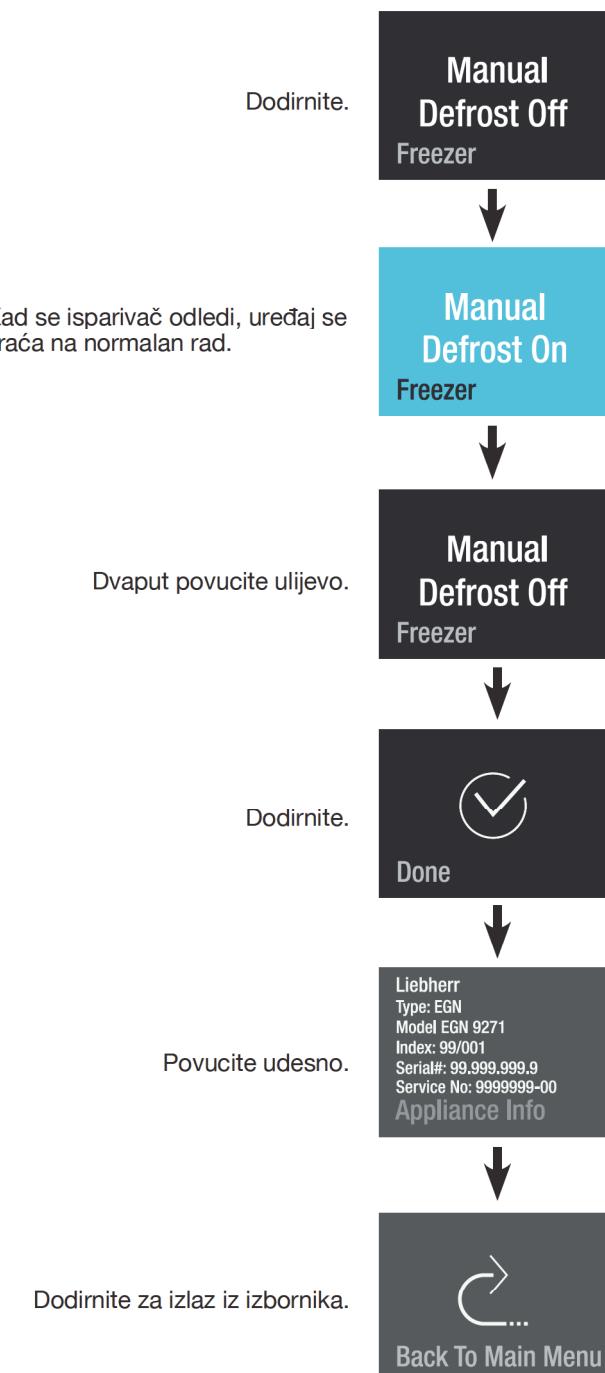
VAŽNO

Ne povećavajte za više od jednog koraka. Ako je podešena prevelika vrijednost kockice leda mogle bi početi ispadati iz korita ledomata.

Provjerite veličinu kockica leda tijekom idućih nekoliko dana.
Ako su kockice leda još uviјek premale, povećajte vrijednost jednog koraka.

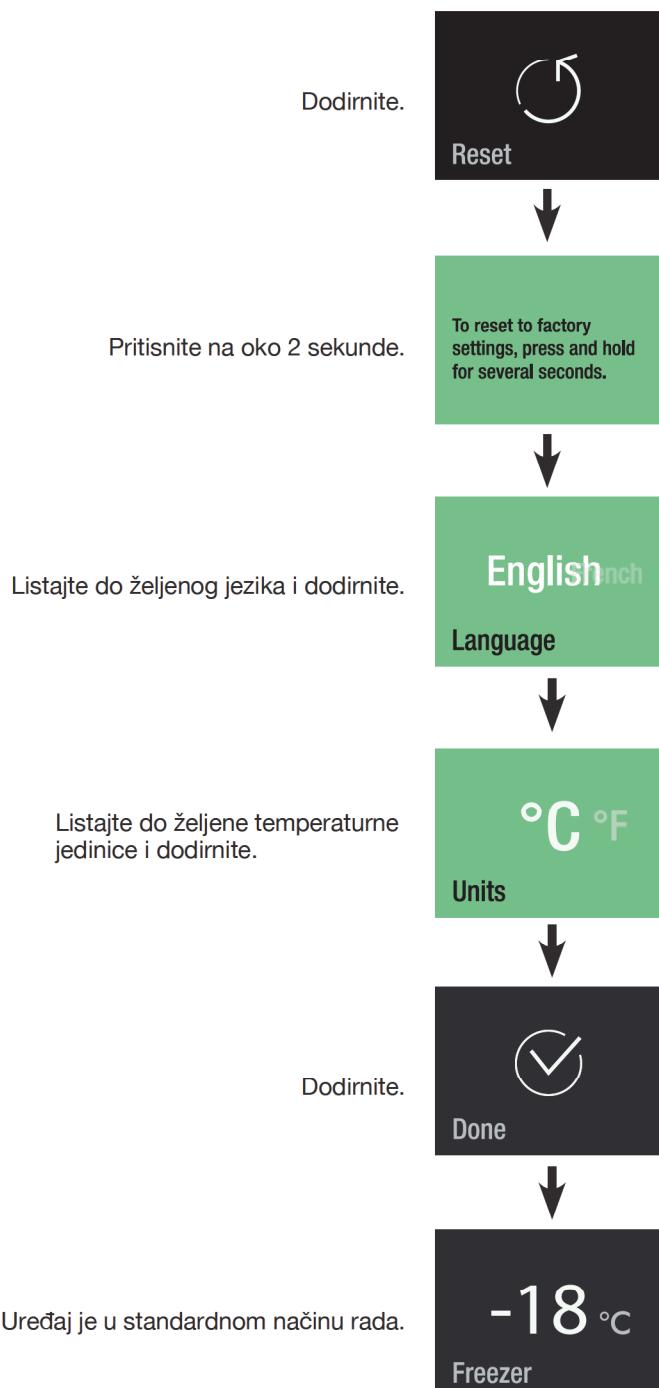
Ručno odleđivanje

Uređaj se odleđuje automatski. Funkcija odmrzavanja može se ručno aktivirati za potrebe servisiranja.



Resetiranje

Ovom funkcijom možete električne kontrole vratiti na tvorničke postavke.



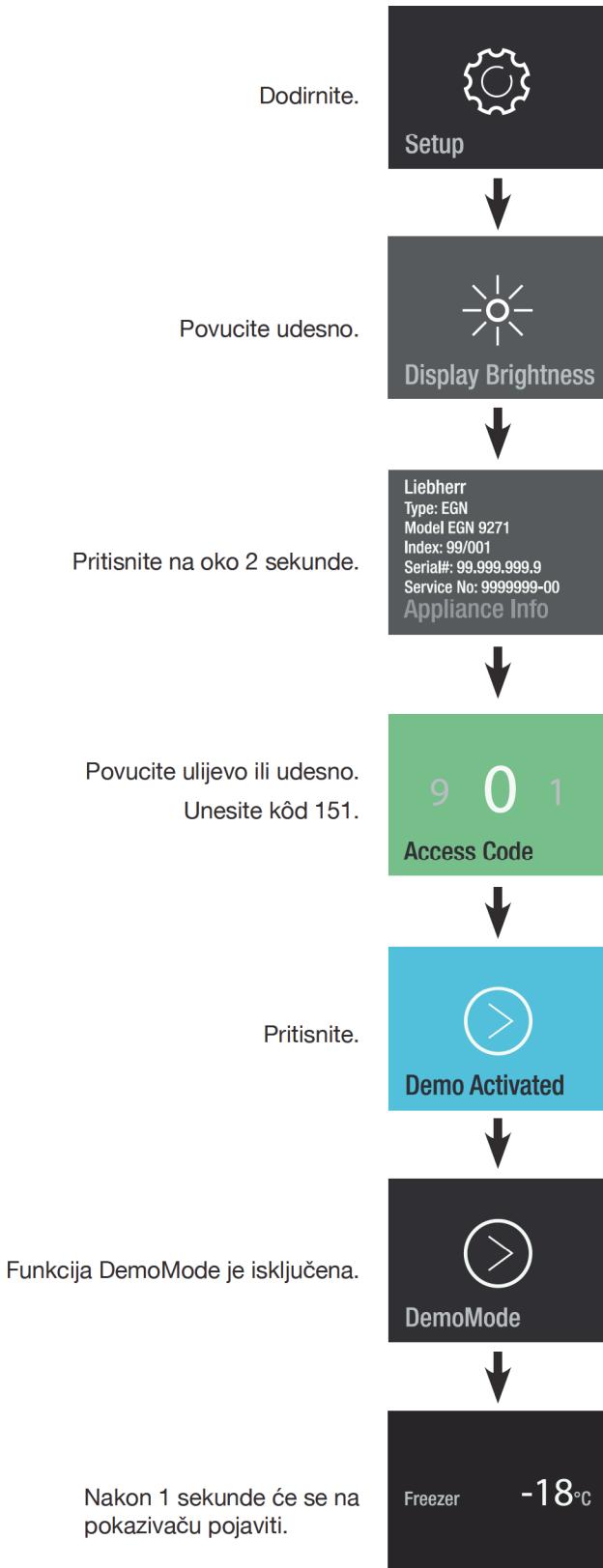
Funkcija DemoMode

Funkciju DemoMode moguće je aktivirati za prezentaciju uređaja na izložbama ili u prodajnim salonima kao u standardnom načinu rada.

Uključivanje funkcije DemoMode



Isključenje funkcije DemoMode



Ušteda energije

- Uvijek omogućite dobro prozračivanje. Ne prekrivajte ventilacijske otvore ili rešetke.
- Ventilacijski otvor uvijek trebaju biti čisti.
- Uređaj nemojte postaviti na mjesto izloženo izravnoj sunčevoj svjetlosti, kao ni u blizini štědnjaka, radijatora i sličnih izvora topline.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima mjesta postavljanja, npr. o temperaturi prostorije.
- Uređaj otvarajte na što kraće vrijeme.
- Praktično rasporedite namirnice.
- Sve namirnice dobro umotajte i zapakirajte prilikom pohrane. Time se sprječava nastajanje inja.
- Prije pohranjivanja toplu hranu ohladite na sobnu temperaturu.
- Zamrzнуте namirnice odmrznite u hladnjaku.
- Ispraznите и искључите хладњак кад одлазите на дуже одморе.

Nepravilnosti u radu

Sljedeće nepravilnosti možete i sami ispraviti, provjeravajući moguće uzroke:

Uređaj ne radi:

- Je li uređaj uključen?
- Je li utikač pravilno utaknut u zidnu utičnicu?
- Je li osigurač na mjestu?

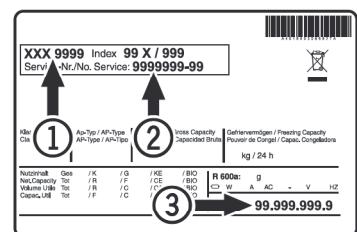
Glasna buka:

- Je li uređaj čvrsto postavljen na pod?
- Uzrokuje li uređaj vibriranje obližnjih predmeta ili namještaja? Imajte na umu da se buka koju proizvodi rashladni sustav ne može izbjegći.

Temperatura nije dovoljno niska:

- Je li temperatura ispravno podešena (pogledajte "Podešavanje temperature")?
- Je li u uređaju pohranjena prevelika količina svježih namirnica?
- Pokazuje li dodatno postavljen termometar ispravnu temperaturu?
- Radi li ventilacijski sustav pravilno?
- Je li uređaj postavljen preblizu izvora topline?

Ako niti jedan od gore navedenih uzroka nije prisutan i ne možete samostalno ispraviti nepravilnosti, обратите se najbližem servisu te navedite vrstu uređaja **1**, servisni broj **2** i broj uređaja **3** koji su navedeni na tipizacijskoj pločici.



Položaj tipizacijske pločice prikazan je u poglavlju "Opis uređaja".

Isključenje uređaja

Ako namjeravate ostaviti uređaj isključenim dulje vremensko razdoblje, isključite uređaj i odspojite utikač ili izvadite osigurač. Očistite uređaj i ostavite vrata otvorena kako biste izbjegli formiranje neugodnih mirisa.

Uređaj je usklađen sa sigurnosnim propisima i EU direktivama 4/30/EU i 4/35/EU 2014/30/EU i 2014/35/EU.

Gemma B&D d.o.o.

Uvoznik i distributer za RH 10000 Zagreb,
Prisavlje 2 **Veleprodaja:**
tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604 fax: 00385 1
6195 581
e-mail: veleprodaja@gemma.hr **Centralni servis:**
tel/fax: 00385 1 6195 582
e-mail: servis@gemma.hr www.gemma.hr

Gemma BH d.o.o.

Uvoznik i distributer za BiH 71000
Sarajevo, Džemala Bijedića 25c,
Veleprodaja:
tel./fax: 00387 33 407 935,
00387 33 407 936 e-mail:
info@gemma.ba www.gemma.ba

Gemma B&D d.s.d.**Podgorica**

Uvoznik i distributer za CG 81000 Podgorica,
Serdara Jola Piletića bb (PC Palada) **Veleprodaja:**
tel.: 00382 20 672 961
e-mail: veleprodaja@gemmabd.me
www.gemmabd.me

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti.
Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.